Středa, 24. listopadu 2020

P9_TA(2020)0313

Návrh opravného rozpočtu č. 9/2020: pomoc Chorvatsku, Polsku, Německu, Řecku, Maďarsku, Irsku, Portugalsku a Španělsku

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 24. listopadu 2020 o postoji Rady k návrhu opravného rozpočtu Evropské unie č. 9/2020 na rozpočtový rok 2020, který je přiložen k návrhu rozhodnutí o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Chorvatsku a Polsku v souvislosti s přírodními katastrofami a vyplacení záloh Chorvatsku, Německu, Řecku, Maďarsku, Irsku, Portugalsku a Španělsku v souvislosti s ohrožením veřejného zdraví (12522/2020 – C9-0341/2020 – 2020/0297(BUD))

(2021/C 425/24)

Evropský parlament,

— s ohledem na článek 314 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

— s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanovují finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014, (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 ([1]), a zejména na článek 44 tohoto nařízení,

— s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2020 přijatý s konečnou platností dne 27. listopadu 2019 ([2]),

— s ohledem na nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanovuje víceletý finanční rámec na období 2014–2020 ([3]),

— s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení ([4]),

— s ohledem na rozhodnutí Rady 2014/335/EU, Euratom ze dne 26. května 2014 o systému vlastních zdrojů Evropské unie ([5]),

— s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 9/2020, který Komise přijala dne 9. října 2020 (COM(2020)0961),

— s ohledem na postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 9/2020, který Rada přijala dne 30. října 2020 a postoupila Evropskému parlamentu dne 3. listopadu 2020 (12522/2020 – C9-0341/2020),

— s ohledem na návrh rozhodnutí Komise o uvolnění prostředků z Fondu solidarity Evropské unie za účelem poskytnutí pomoci Chorvatsku a Polsku v souvislosti s přírodními katastrofami a vyplacení záloh Chorvatsku, Německu, Řecku, Maďarsku, Irsku, Portugalsku a Španělsku v souvislosti s ohrožením veřejného zdraví (COM(2020)0960) adresovaný Evropskému parlamentu a Radě,

— s ohledem na články 94 a 96 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A9-0223/2020),

([1]) Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 57, 27.2.2020.
([3]) Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884.
([4]) Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.
([5]) Úř. věst. L 168, 7.6.2014, s. 105.

A. vzhledem k tomu, že se návrh opravného rozpočtu č. 9/2020 vztahuje na návrh uvolnit prostředky z Fondu solidarity Evropské unie na poskytnutí finanční pomoci Chorvatsku a Polsku v souvislosti s přírodními katastrofami, k nimž došlo v těchto členských státech v průběhu roku 2020, a také na vyplacení záloh sedmi členským státům, totiž Chorvatsku, Irsku, Maďarsku, Německu, Portugalsku, Řecku a Španělsku v reakci na závažné ohrožení veřejného zdraví v důsledku rozšíření onemocnění COVID-19 na začátku roku 2020;

B. vzhledem k tomu, že Komise proto navrhuje změnit rozpočet na rok 2020 a navýšit prostředky v rozpočtové položce 13 06 01 „Pomoc členským státům v případě závažné přírodní katastrofy, která má vážné následky pro životní podmínky, životní prostředí nebo hospodářství“ o 823 548 633 EUR jak v prostředcích na závazky, tak v prostředcích na platby;

C. vzhledem k tomu, že Chorvatsko požádalo o vyplacení zálohy podle článku 4a nařízení (ES) č. 2012/2002 ([6]) a že dne 10. srpna 2020 Komise této zemi vyplatila zálohu ve výši 88 951 877 EUR z předpokládaného unijního finančního příspěvku; vzhledem k tomu, že jelikož prostředky na zálohové platby, které byly původně k dispozici v rozpočtu na rok 2020, jsou již zcela vyčerpány, navrhuje Komise uvolnit nezbytné dodatečné zdroje v rámci ročního stropu stanoveného pro Fond solidarity Evropské unie;

D. vzhledem k tomu, že v návrhu opravného rozpočtu č. 9/2020 se navrhuje, aby do rozpočtu na rok 2020 byly zapsány prostředky na závazky a platby ve výši 734 596 756 EUR, a to po odečtení zálohy, jež byla Chorvatsku již vyplacena (88 951 877 EUR);

E. vzhledem k tomu, že Fond solidarity Evropské unie je zvláštním nástrojem ve smyslu nařízení o víceletém finančním rámci a příslušné prostředky na závazky a platby mají být zapsány do rozpočtu nad rámec stropů uvedených ve víceletém finančním rámci;

1. bere na vědomí návrh opravného rozpočtu č. 9/2020, jak jej předložila Komise;

2. schvaluje postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 9/2020;

3. pověřuje svého předsedu, aby prohlásil opravný rozpočet č. 8/2020 za přijatý s konečnou platností a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*;

4. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi a parlamentům členských států.

([6]) Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).